



Na osnovu člana 64. stav (1) tačka b), člana 70. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj 39/14) i člana 8. Poslovnika Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH broj 29/18), na preporuku Komisije za javnu nabavku od 08.06.2018. godine, Centralna izborna komisija Bosne i Hercegovine je na 27. sjednici održanoj 14.06.2018. godine, d o n i j e l a

### **ODLUKU** **o izboru najpovoljnijeg ponuđača**

- (1) Ugovor o nabavci usluga – **pisanog prevođenja publikacija sa engleskog jezika na jedan od jezika u službenoj upotrebi u BiH i obratno** za potrebe Centralne izborne komisije Bosne i Hercegovine za projekat „Predizbornog programa pomoći za Bosnu i Hercegovinu za Opće izbore 2018. godine“ dodjeljuje se ponuđaču **Edukacioni centar “Barbados“ d.o.o. Jošanička br. 33. 71000 Sarajevo**, koji je ponudio najnižu cijenu usluge u iznosu **od 12,40 KM bez PDV, odnosno 14,50 KM sa PDV po jednoj stranici formata A4 kompjuterskog ispisa 1.800 karaktera bez razmaka**.
- (2) Ponuda ponuđača iz stava 1. ove odluke zadovoljava kvalifikacione uslove utvrđene u predmetnoj tenderskoj dokumentaciji i ocjenjena je kao najpovoljnija ponuda, jer je ponuđena najniža cijena po jednoj stranici formata A4 kompjuterskog ispisa 1.800 karaktera bez proreda.
- (3) Ponuđaču iz stava (1) ove odluke, će biti dodjeljen ugovor u skladu sa elementima Ponude, te uslovima i kriterijima utvrđenim u obavještenju o nabavci i tenderskoj dokumentaciji.
- (4) Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Postupak javne nabavke proveden je putem konkurentskog zahtjeva. Obavještenje o nabavci objavljeno je na portalu Javnih nabavki, broj obavještenja: 794-7-2-145-3-21/18 od 30.05.2018. godine. Primitljeno je pet ponuda sljedećih ponuđača: „Udruženje sudskih tumača Republike Srpske“ Banja Luka, Edukacioni Centar “Barbados“ d.o.o. Sarajevo, „Koleks“ d.o.o. PJ Oxford Edukativni centar Banja Luka, „Libar“ Agencija za poduke i prevodilašvo, Ljubuški, OR „Language Lab“ Agencija za prevođenje Sarajevo.

Komisija za javnu nabavku imenovana Rješenjem broj: 07-2-16-3-545-2/18 od 24.05.2018. godine izvršila je pregled i ocjenu ponuda (Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda broj: 07-2-16-3-545-12/18 od 8.06.2018. godine je u prilogu ove odluke) u postupku nabavke usluga – pisanog prevođenja publikacija sa engleskog jezika na jedan od jezika u službenoj upotrebi u BiH i obratno za potrebe za projekat „Predizbornog programa pomoći za Bosnu i Hercegovinu za Opće izbore 2018. godine“ i uputila preporuku Centralnoj izbornoj komisiji BiH za izbor ponuđača **Edukacioni centar “Barbados“ d.o.o. Jošanička br. 33. 71000 Sarajevo**, koji je ponudio najnižu cijenu za predmetne usluge u iznosu **od 12,40 KM bez PDV, odnosno 14,50 KM sa PDV po jednoj stranici formata A4 kompjuterskog ispisa 1.800 karaktera bez proreda**.

Uzimajući u obzir navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu ove odluke.

#### **Pouka o pravnom lijeku**

Žalba se izjavljuje Centralnoj izbornoj komisiji BiH u pisanoj formi u tri primjeka neposredno ili preporučenom poštanskom pošiljkom u roku od pet dana od dana prijema ove odluke.

Broj: 07-2-16-3-545-14/18  
Sarajevo, 14.06.2018. godine

Dostavljeno:

1. Ponuđačima 5x
2. Odsjeku za materijalno finansijske poslove
3. na internet stranici CIK BiH i a/a



Zamjenjuje predsjednicu

Branko Petrić